







# ВОИ ИНТЕРВЕНТОВ С АРАБСКОЙ ЗЕМЛИ!



Н ОДИН еще слет друзей мира не проходил в такой напряженной обстановке: на глазах у всех открыто совершило страшное злодейство.

«Руки прочь от Ливана и Иордании!», «Да живет и процветает свободная республика Ирак!» — эти призыва, повторяемые почти каждым оратором, порождали бурю оваций в стокгольмском зале Эрикс-

дальсхаллен, где продолжает работу Всемирный конгресс за разоружение и международное сотрудничество.

— Мы присоединяемся к выдвинутому Конгрессом требованию о немедленном выводе вооруженных сил США из стран Среднего Востока и из территориальных вод этих государств.

Эти слова американского делегата Скотта Ниринга были встречены с глубоким волнением. Едва сошел с трибуны этот пожилой человек с морщинистым волевым лицом, с непокорными, как у юноши, глазами, как наставству ему поднялся весь зал. Делегаты долго и бурно аплодируют ему. К оратору туда и де-походят негры, арабы, французы, китайцы, русские, японцы и горячо приветствуют его.

Посланцы народов гневно осуждают интервенцию США и Англии на Арабском Востоке и выражают уверенность, что объединенными усилиями народов эта американо-английская авантюра будет сорвана.

С большим вниманием Конгресс воспринял сообщение о Помощниках Н. С. Хрущева главам четырех держав. По предложению индийской делегации, Конгресс принял резолюцию, в которой, учитывая исключительную серьезность международной обстановки, призывает к «немедленной встрече глав правительств с целью избежать вооруженного конфликта и достичь урегулирования путем переговоров».

Конгресс принял специальное обращение к ООН, в котором требует немедленного вывода войск интервентов из стран Ближнего Востока, созыва Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных наций и возвращения к мирной процедуре, предусмотренной Уставом.

Не все стокольмские газеты пишут о Конгрессе, тем не менее о нем хорошо знают все. Белоголовые школьники в легонных рубашонках с блокнотами в руках неизменно дежурят у входа в Эриксдальсхаллен. Они подходят к неграм, англичанам, арабам, китайцам, белгийцам. Ясно-глазые, улыбающиеся, рады счастливой судьбы которых и сопровождают этот Конгресс. Проявляя распри, оставить на память автограф.

В метро на станции Сканстуль и двум сущанцам подходит старый шведский рабочий. Он ведет за руки двух внучат — мальчика и девочку, объясняет знаками, глазами, что дети хотят по-братьям показать руки чернокожих друзей. Негры охотно протягивают детям руки.

Народ Финляндии прислал на Конгресс многочисленную делегацию — 98 человек, из них 68 женщин. И это не случайно. Приехали матери, работницы, счетоводы, продавщицы, домохозяйки. Почти у каждой по двое-трое детей. Ну, как же не позабыться об их будущем?

Сейчас, когда пишутся эти строки, заканчивается цветной день работы Конгресса. Проведенная неделя была очень напряженной. Уже состоялся свободный обмен мнениями по основным пунктам повестки дня Конгресса. Готовы проекты резолюций.

Не будет преувеличением сказать, что за последние дни самыми занятными людьми в шведской столице были делегаты Конгресса.

— Активные действия сторонников мира, — сказал в беседе с нами вице-председатель Всемирного Совета Мира Джеймс Энди-котт, — не раз тушили вспыхнувшие на земле очаги войны.

Сегодня польский народ празднует День национального возрождения своей родины. 22 июля 1944 года в результате побед Советской Армии началось освобождение страны. Польша вступила в новую полосу своей истории, чтобы никогда больше не испытывать лишений, на которые обрекали ее якновельможные и зарубежные порабощители.

Трудно охватить взглядом великие перемены на польской земле в минувшие 14 лет. Нас, советских людей, радуют успехи польского народа — нашего хорошего друга — в экономическом и культурном строительстве, в создании новых духовных ценностей. Выйдя

из царства до-воинской нищеты и бесправия, говорил Первый секретарь ЦК ПОРП Владислав Гомулка, народная Польша в недалеком будущем вступит в царство благосостояния. «Мы будем строить социализм вопреки всем его врагам», — сказал товарищ Гомулка.

Сегодня народная Польша стала бастионом мира в Европе, ее политика, направленная на предотвращение новых войн, вызывает поддержку и одобрение всех честных людей земли. Мы, как и наши польские друзья, верим, что великкая программа построения социализма в Польше будет осуществлена, потому что нет на свете таких прогрессивных, которые не смогут преодолеть народ, взявший в свои руки собственный судьбу, отстаивающий свою будущее.

Ниже мы публикujemy решению И. Бэлзы на книгу польского писателя и литератора Теофилия Сыги «Вода из Немана».

В МАРТОВСКОМ номере польского журнала «Творчество» был помещен обзор литературы о Мицкевиче, появившейся за пределами Польши в последние годы. Советские писатели нашли в этом обзоре немало добрых слов о своих трудах, в частности о работе коллектива, подготовившего пяти-

\* Теофиль Сыга «Woda z Niemna». Warszawa, RYW, 1957.

томное собрание сочинений поэта в русском переводе, о недавно вышедшем под редакцией академика М. П. Алексеева обширном указателе «Адам Мицкевич в русской печати», о сборнике «Адам Мицкевич», вышедшем Институтом славяноведения Академии наук СССР.

Почти одновременно с номером журнала, где была напечатана эта статья, в Москву пришли экземпляры сборника новелл «Вода из Немана», принадлежащих автору статьи — Теофилию Сыги \*. С именем этим мы встречаемся уже не в первый раз. В 1955 году Теофиль Сыга получил на Мицкевичем конкурсе первую премию за новеллу «Перстень с лирой». Следующий год принес его работу «Эти книги простые», посвященную истории издания произведений Мицкевича. И если эта работа была по справедливости оценена польской печатью как доказательство глубокой зреции автора, то сборник «Вода из Немана» мы вправе оценить как не менее убедительное свидетельство литературной одаренности Сыги.

«Перстень с лирой», включая «Перстень с лирой», вошло в этот сборник. Впрочем, правильнее говорить не о сборнике, а о цикле, потому что «Вода из Немана» — именно цикл новелл, отличающийся единством замысла и стройностью композиции. В центре этого цикла стоит образ

Сыги, вспоминающий все новеллы.

Пламенной, всепоглощающей любовью к истерзанной матери-родине живет Мицкевич. Его помыслы устремлены к родному народу, к его судьбам, к испытаниям, выпавшим на его долю. Подобно тому, как Шопен, живя во Франции, всегда оставалась прежде всего польским композитором, польским патриотом, а не завсегдатаем парижских салонов, каким порой изображают его некоторые биографы, — так и Мицкевич неизменно ощущал себя плотью от плоти, кровью от крови польского народа. Таким и изображает великого поэта Теофиль Сыга.

В этом отношении особенно примечательна новелла «На крестиках «Пана Тадеуша», повествующая об истории создания бессмертной эпопеи Мицкевича. Точно же, как блестящий зодчий Тыннова-исследователь, знатока пушкинской эпохи, помогла Тыннову-писателю создать его романы, так и мно-гогодная литературоведческая работа Сыги позволила ему насытить свои новеллы ощущением достоверности, воспроизвести обстановку эпохи и место действия до мельчайших подробностей, любовно описанных не только в «Крестиках», но и в других новеллах.

Строки «Пана Тадеуша» и других произведений Мицкевича

плетают Сыгу в сцены из жизни поэта и его друзей, чувствовавших себя такими чужими на Западе. Сыга показывает, какой трагательной забор окружала Мицкевича его друзья в то время, когда создавалась поэма, олицетворяющей день ее окончания — 13 февраля 1834 года — и последующие дни, когда в кругу польских патриотов Мицкевич читал ее и вносил поправки, изменения, чутко прислушиваясь к замечаниям. В этой новелле звучит вдохновенная речь Мицкевича, прославляющего соратника Костюшко, престарелого поэта Юлиана Немецкевича, который в последние годы своей жизни «вкусил горький хлеб во Франции». Да, горек был хлеб польских эмигрантов, но добрым их гением был Мицкевич, всегда находивший слова утешения, приходившие на помощь в самые тяжелые минуты.

Одной из помощи читателей мы в одной из новелл Сыги, посвященной последним дням Стефана Гарчиньского. Мицкевич проводит дни и ночи у постели умирающего друга, покидая его лишь для того, чтобы позабыть об издании его стихов, строки которых великий поэт — лихорадкой послепечностью отделяет перед печатью. И пусть последней радостью Стефана будут эти томики, ради которых Мицкевич заявляет о своих собственных ладах, даже о своем творчестве.

На титульном листе сборника Сыги стоит название одной из новелл. Оно выбрано не случайно. «Вода из Немана» — это то, что

литературная газета



Высадка американских войск в Ливане.

Снимок из французской газеты «Фигаро».

## Потушить очаг войны на Ближнем Востоке

Мы не давали возможности пылающим кострам превратиться в бушующие пожары.

Короткая беседа с одним из жителей Стокгольма кажется нам характерной для отношения шведов к работе Конгресса.

— На Конгрессе уже побывало много моих друзей, — сказал нам служащий Нильс Якобсон.

Я человек, далекий от политики. Но нас, шведов, многое сейчас волнует. Мне понравилось, что на Конгрессе люди ведут честный и прямой разговор о том, что беспокоит сейчас каждого.

Тот, кому приходилось бывать раньше на конгрессах сторонников мира, не может не заметить, что Конгресс люди ведут честный и прямой разговор о том,

когда грозовая туча насилия над человечеством, — говорит французский делегат д'Астье де ла Вижери, — выбор может быть только таким: либо единство действия добьется того, чтобы не было мировой войны, либо, проявив трусость, стать в ряды тех, кто готовит войну.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.

Итак, можно подвести первый итог: Конгресс в Стокгольме, самый представительный из всех предшествовавших конгрессов, сплотил воедино на широкой основе миролюбивые силы большинства стран земли.